

剪草 倒樹
修樹, 清理垃圾
電話: 251-0008

會計部 記帳管理
本公司精通各類會計, 物業管理, 財務, 稅務, 審核, 預算, 報稅, 收帳, 欠帳, 大小生意, 電話: 876-8681

余景輝會計師
會計, 稅務, 審核, 預算, 報稅, 收帳, 欠帳, 大小生意, 電話: 876-8681

專門教授
法文及西班牙文
中學教師, 個別或一班教授課程, 每小時收費 \$10, 請電 689-4721, FRANC OGRINC

八仙樓海鮮酒家
FAIRYLAND CHINESE SEAFOOD RESTAURANT

天天茶市
一律免茶
七天營業

每日茶市: 上午九時半至三時
每日晚飯: 下午五時至十一時
飛沙街 3560 號 電話: 872-2644

婚禮外影
475.00
全場廣告服務
藝華廣告公司
669-3711
業務包括:
報刊廣告設計
設計海報、傳單、文件、名片、商標
公司年報編印
書畫、日曆編繪
商業、沙龍攝影
婚禮、社團外影
送戶派送傳單
代理各類印刷

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER (片打東街)
電話: 688-6431
本旅店有長期房出租, 價錢相宜
僑胞惠顧, 無任歡迎。

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9
許忠房屋裝修中心

最新推出:
隔熱和保暖
百葉窗簾
免費估價

頂好 本地精裝 頂好冷凍點心
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、芋竹、臘腸、春卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。
一頂好出品, 出品頂好
各大商店及商場均有售 歡迎批發訂購
頂好食品有限公司
DING HAU FOOD'S CO. LTD.
13-12200 Vulcan way Richmond B.C. V6V 1J8 電話: (604) 278-1554

廣利燒臘肉食公司
FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話: 324-3738
七天營業
九時至六時
承接馳名金豬
平價市場
特設燒臘快餐
油糖酒米
各燒臘
承辦金豬
新接鮮蔬
馳名雞鴨
鮮肉燒臘
燒臘肉食
專營

小杭公海鮮酒家
SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT
地址: 溫哥華金街 3106 號 (夾 15 街) 3106 CAMBIE ST. VANCOUVER
(上午十一時至下午三時, 下午五時至十時)
電話: 874-5251
特價每席 \$328.00
合時生菓
美點雙輝
炸雪糕球
菠蘿炒飯
骨香龍蝦球
麒麟鮮鮑南
琵琶三喜鴿
紅燒大鮑翅
奶油焗龍蝦
北菇鮮鮑片
京都片皮鴨
鳳凰三喜翅
三蒸游水斑
清蒸游水斑
楊州炒飯
干燒伊麵
甜品合時生菓
鮑翅海鮮席
孔雀開屏
式大熱分:
椒鹽大對蝦十隻
玉環帶子
紅燒大鮑翅
奶油焗龍蝦
北菇鮮鮑片
京都片皮鴨
鳳凰三喜翅
三蒸游水斑
清蒸游水斑
楊州炒飯
干燒伊麵
甜品合時生菓
夏季酬賓席
羌葱焗肉蟹
亮柱扒鮮蔬
碧綠鮮魚片
三天熱分

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 680-6281, 680-6282

門市部 各式食品
八折
油條
大特價 咸煎餅 每件三毫
平過八折
專業精神 出品認真

信譽 招牌帳蓬公司
PRESTIGE SIGNS & AWNINGS
專為僑胞服務
承接一切招牌工程
帳篷 門窗 信譽
蓬管 面窗 快捷
安招 招寫 相受
裝牌 牌字 宜當
估價及美術設計 請電:
RAYMOND LI 689-7939
PAGER 680-6955

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
香港來回 899 元起
溫哥華出發 一 可另加停台北、東京或夏威夷
特價機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地
專營加、日、韓國機票及移民簽證一特平
旅遊精選, 機票減價
多倫多來回 269 元起 卡加利來回 129 元起
三藩市來回 179 元起 夏威夷來回 399 元起
☆日本博覽會東京豪華七日遊加香港 1388 元起
☆韓國、台灣九日遊加香港 1298 元起
☆中國十六日遊加八城市特價 2580 元起
☆歐洲特選全星九日一流食宿由 1899 元起
☆波斯尼亞飛機團 299 元起, 巴士團 439 元起
特約代理: 出售美國運通銀行票、加拿大旅行支票
(604) 684-4151, 684-4152

中國參茸藥行
溫哥華
專營: 正地道藥材, 參茸補品, 補酒海味什貨, 種類繁多, 價錢相宜, 貨色鮮明, 每期推出合時特價品, 今期特價品:
燈塔牌·菊花精每合 99¢ 特大花生仁 99¢LB
一級西河紅棗 1.90LB 當歸 河南淮山角 紋黨參, 全部八折優待, 藥材特價品一樣有九折, 貨品有限, 售完即止。
由歷代祖傳 黎鸞祥先生主理
地址: 加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話: 682-1113
Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
電話: 254-9111
有經驗專人代
及有免費車借用。
ICBC 工作費超過
一千五百元者
七五折優待
保證:
車身修理
工作妥當
材料最好
手工最巧
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較
實力車身修理公司
自新張以來因嚴格
採用歐美最佳材料
及漆油全部工作均
由一流專科技師於
焗油房內處理, 故
能保證質量及工作
妥當。
為酬謝顧客
ICBC 工作費超過
一千五百元者
七五折優待

快捷
FAST
唐人街
喜事定東街 356 號
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
688-8788
VISA MasterCard
車身修理
① 免費汽車借用
② 免費代辦一切 ICBC 手續
③ 贈送日本時款汽車椅套
④ 選用最優良之技術工人
⑤ 選用最佳之材料及焗油
⑥ 廉價出售新舊汽車零件及配件
快捷車身修理
唐人最好的汽車服務中心